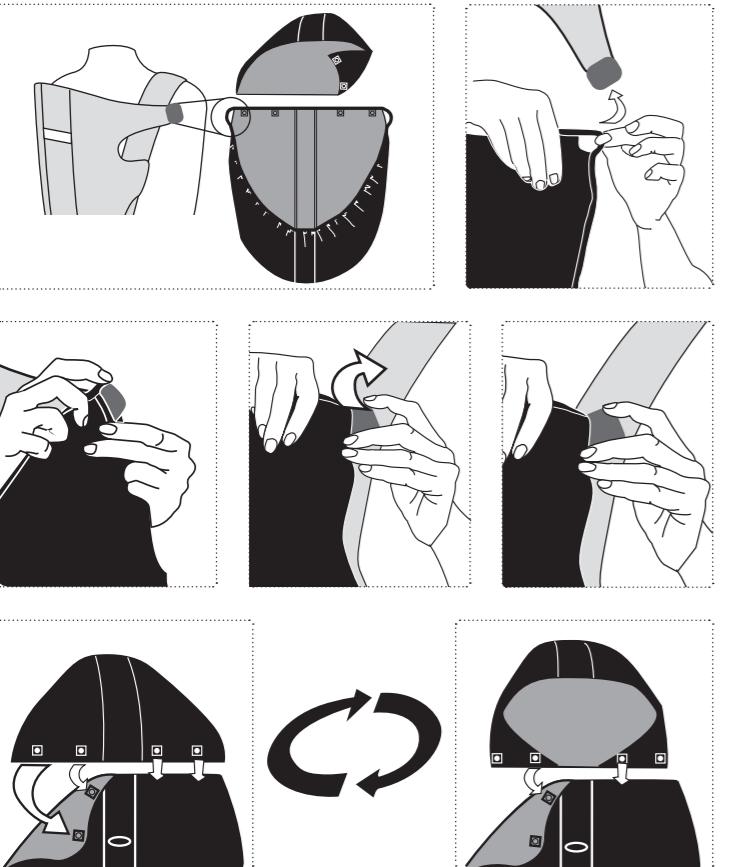




BABYBJÖRN COVER FOR BABY CARRIER



△ ATTENTION!

Always pay attention to your baby and be well aware of how she or he feels. **Always choose clothes according to temperature and do not dress the baby too warm/too cold.**

BABYBJÖRN Cover for Baby Carrier is not a piece of clothing and does not replace outdoor clothes. Should not be used in temperatures above +20°C (+70°F). In cold and windy weather, use extra outdoor clothes for the baby.

△ ATTENTION !

Portez la plus grande attention à votre bébé et à ce qu'il ressent. **Choisissez toujours ses vêtements en fonction de la température et ne l'habillez pas trop chaudement ou trop légèrement.**

Cape pour Porte-bébé BABYBJÖRN n'est pas un vêtement et ne remplace pas les vêtements d'extérieur. Ne pas utiliser par des températures supérieures à +20°C. Par temps froid et venteux, habillez suffisamment votre bébé avec des vêtements adéquats.

△ ¡ADVERTENCIA!

Acuédate siempre de mantener un control minucioso del bebé y de ser bien consciente de cómo se siente. **Elije siempre la ropa según la temperatura, para que no tenga demasiado calor ni tampoco pase frío.**

Funda para Mochila Porta Bebé BABYBJÖRN no es una prenda, y por ello no puede reemplazar las prendas de abrigo. No debes usarla a temperaturas por encima de +20°C. En tiempo frío o con viento, el bebé necesita prendas de abrigo adicionales.

△ AVVERTENZA!

Tenere sempre sotto controllo il bambino, accertandosi che sia comodo e stia bene. **Vestire sempre il bambino in base alla temperatura, in modo che non abbia né troppo caldo né troppo freddo.**

Copertina per Marsupio BABYBJÖRN non è un indumento, quindi non sostituisce la giacca. Non utilizzarla a temperature superiori a +20°C. A temperature rigide con forte vento, il bambino deve indossare anche la giacca.

△ AVISO!

Dê atenção permanente ao seu bebé e esteja bem ciente do modo como ele se sente. **Escolha sempre roupas adequadas à temperatura e não agasalhe o bebé demais/de menos.**

Cobertura para Porta-bebés BABYBJÖRN não é uma peça de vestuário e não substitui, portanto, as roupas para uso exterior. Não deve ser usado com temperaturas superiores a +20°C. Se estiver frio e vento vista roupas suplementares para uso exterior ao seu bebé.

△ ACHTUNG!

Behalten Sie Ihr Baby immer im Auge und achten Sie darauf, wie es ihm geht. **Wählen Sie stets die passende Bekleidung für die jeweils herrschenden Temperaturverhältnisse aus. Ziehen Sie Ihr Kind weder zu warm noch zu kalt an.**

BABYBJÖRN Bezug für Tragesitz ist kein Kleidungsstück und ersetzt keine Außenbekleidung. Er sollte nicht bei einer Temperatur von mehr als +20°C eingesetzt werden. Ziehen Sie deshalb Ihrem Kind bei kalter und windiger Witterung zusätzliche Bekleidung für draußen an.

△ 注意!

ご使用中は、常にお子様が快適な状態であることをご確認ください。お子様が暑がったり、寒がることがないよう、気温に適した服装をお選びください。

ベビービョルンベビー キャリアカバーは衣服ではありません。上着の代わりに使用しないでください。気温が摂氏 20度を超える場合は使用しないでください。寒い日や風の強い日には、お子様に暖かい上着を着せたうえでご使用ください。

△ 注意!

ご使用中は、常にお子様が快適な状態であることをご確認ください。お子様が暑がったり、寒がることがないよう、気温に適した服装をお選びください。

ベビービョルンベビー キャリアカバーは衣服ではありません。上着の代わりに使用しないでください。気温が摂氏 20度を超える場合は使用しないでください。寒い日や風の強い日には、お子様に暖かい上着を着せたうえでご使用ください。

BABYBJÖRN®

Art. 028. The mark BABYBJÖRN is protected by trademark registrations in several countries. The parallel lines design is protected by trademark registration in the USA. US TM Reg. No. 3,633,484. US Trademark Applications pending Nos. 85/487,901 & 85/487,909. © BabyBjörn AB. Cover for Baby Carrier © BabyBjörn AB, 2005. For more information, please contact info@babybjorn.com
© BabyBjörn AB, 2012. BabyBjörn AB, SE-330 10 Bredaryd, Sweden. www.babybjorn.com

This product features the characteristic BABYBJÖRN parallel lines design.

www.babybjorn.com



△ WAARSCHUWING!

Houd uw kind altijd goed in de gaten en zorg ervoor dat u altijd goed weet hoe hij of zij het maakt. **Houd altijd rekening met de temperatuur bij het kiezen van de kleding en kleed uw kind niet te warm / te koud.**

BABYBJÖRN Cape voor de Draagzak is geen kledingstuk en vervangt daarom niet de buitenkleding. Niet gebruiken bij temperaturen boven +20° C. Bij koud weer en wind moet uw kind extra buitenkleding dragen.

△ WARNING!

Tänk på att alltid ha noggrann uppsikt över ditt barn och vara uppmärksam på hur hon eller han mår. **Tänk på att alltid välja kläder efter temperatur och inte klä barnet alltför varmt eller kallt.**

BABYBJÖRN Överdrag till Bärsele är inte ett klädesplagg och ersätter därför ej ytterkläder. Ska ej användas vid temperaturer över +20° C. Vid kallt och blåsigt väder ska barnet ha extra ytterkläder på sig.

△ ADVARSEL!

Husk å alltid følge nøye med på barnet ditt og pass godt på hvordan han eller hun har det. **Tenk på å alltid velge klær etter temperaturen og ikke kle barnet for varmt eller for kaldt.**

BABYBJÖRN Overtrekk til Bæresele er ikke et klesplagg, og erstatter derfor ikke ytterklær. Skal ikke brukes ved temperaturer over +20 °C. Barnet skal ha ekstra ytterklær på seg hvis det blåser og er kaldt.

△ ADVARSEL!

Hold altid opsyn med dit barn, og vær opmærksom på, hvordan barnet har det. **Vælg altid tøj efter temperaturen, og klæd ikke barnet for varmt eller for koldt på.**

BABYBJÖRN Overtræk til Bæresele er ikke et stykke tøj og kan ikke erstatte overtøj. Bør ikke anvendes ved temperaturer over +20°C. I koldt og blæsende vejr skal barnet have ekstra overtøj på.

△ VAROITUS!

Muista aina pitää lastasi tarkasti silmällä ja varmistaa, että hän voi hyvin. **Valitse aina vaatteet lämpötilan mukaan, äläkä käytä lapsella liian lämpimiä tai liian kylmiä vaatteita.**

BABYBJÖRN Rintarepun Päällinen ei ole vaatekappale, eikä siksi korvaa päälysvaatteita. Päälistä ei tule käyttää yli +20°C lämpötilassa. Kylmällä tai tuulisella ilmalla lapsella on oltava päällään myös päälysvaatteet.

△ ВНИМАНИЕ!

Никогда не оставляйте без внимания Вашего ребенка и следите за его самочувствием! **Всегда выбирайте одежду для малыша соответственно температуре воздуха и не одевайте ребенка слишком тепло или слишком легко.**

BABYBJÖRN Чехол для Рюкзака-кенгуру не является частью одежды и не заменяет ее. Не следует использовать чехол-дождевик при температуре выше 20°C. В холодную и ветреную погоду используйте утепленную уличную одежду для ребенка.

△ OSTRZEŻENIE!

Należy zawsze uważnie przypatrywać się swojemu dziecku, żeby dokładnie wiedzieć jak się czuje. **Należy pamiętać, żeby zawsze dobierać ubrania dostosowane do temperatury i żeby nie ubierać dziecka za ciepło/za zimno.**

Przykrycie do Nosidełka BABYBJÖRN nie jest częścią ubioru i nie zastępuje w związku z tym ubrania wierzchniego. Nie należy go używać, jeżeli temperatura przekracza +20°C. Jeżeli jest zimno lub wietrznie dziecko musi być ubrane w dodatkowe ubrania wierzchnie.

△ OPOZORILO!

Vedno pozorno opazujte svojega otroka in spremljajte njegovo počutje. **Obleke vedno izbirajte glede na zunanjou temperaturo in otroka ne oblecite preveč ali premalo.**

Prevleka za Kengurujčka BABYBJÖRN ni oblačilo in ne nadomešča oblačil. Prevleka se ne sme uporabljati pri temperaturah nad +20 °C. Ko je mrzlo in vetrovno, oblecite otroka v dodatna oblačila.

△ UPOZORNĚNÍ!

Vždy dávejte na děťátko pozor, abyste věděli, jak se cítí. **Oblečení děťátko volte vždy podle teploty a neoblékejte děťátko ani příliš teple ani příliš málo.**

BABYBJÖRN Přikrývka pro Nosítko není oděv a nenahrazuje oblečení na ven. Neměli byste ji používat, když teplota přesáhne +20°C (+70°F). Za chladného a větrného počasí ještě děťátko teple obleče do šatů na ven.

△ FIGYELEM!

A kisgyermekre mindenkor figyelni, és különös gondot kell fordítani arra, hogy hogyan érzi magát. **A gyermeket mindenkor az időjárásnak megfelelő ruhákba kell öltözteni, nem szabad túl- vagy alulöltöztni.**

BABYBJÖRN Takaró a Babahordozóhoz takarója nem egy külön ruhadarab, és nem helyettesíti a meleg ruhákat. +20°C-nál melegebb időben nem szabad használni. Hideg, szeles időben a gyermeket mindenkor melegebben kell öltözteni.

△ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Να έχετε πάντα το νου σας στο μωρό και το πως αισθάνεται. **Να επιλέγετε πάντα τα κατάλληλα ρούχα ανάλογα με τη θερμοκρασία και μην ντύνετε το μωρό με πολύ βαριά ή ελαφρά ρούχα.**

Το Κάλυμμα για Μάρσιπο της BABYBJÖRN δεν είναι είδος ρουχισμού και δεν μπορεί να αντικαταστήσει το εξωτερικό ρουχισμό του μωρού. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες άνω των +20° C. Όταν κάνει κρύο ή έχει αέρα, να ντύνετε το μωρό με πιο ζεστά ρούχα.

△ 注意!

ご使用中は、常に子様が快適な状態であることをご確認ください。お子様が暑がったり、寒がることがないよう、気温に適した服装をお選びください。

ベビービヨルンベビー キャリアカバーは衣服ではありません。上着の代わりに使用しないでください。気温が摂氏 20 度を超える場合は使用しないでください。寒い日や風の強い日には、お子様に暖かい上着を着せたうえでご使用ください。